

ZA5908

**Flash Eurobarometer 395
(European Youth 2014)**

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

FL395 European Youth - MTM

D1 Kemm għandek żmien?

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '99')

--	--

D2 Sess

Raġel	1
Mara	2

ASK ALL

READ OUT: "L-UE tippermetti l-moviment ħieles tal-persuni u toffri liċ-ċittadini tagħha l-opportunità li jsegwu kors ta' taħriġ vokazzjonali, jistudjaw jew jaħdmu f'pajjiż ieħor tal-UE apparti Malta"

Q1 Għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin dwar il-mobilità ġewwa l-Unjoni Ewropea, jekk jogħġibok għidli jekk tapplikax għalik:

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Iva	Le	Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)

1	Inti digħi studjajt, mort għal taħriġ jew ħdimt f'pajjiż ieħor tal-UE barra minn Malta, jew qed tagħmel hekk bħalissa	1	2	3
2	Int tixtieq tistudja, tmur għal taħriġ jew taħdem f'pajjiż ieħor tal-UE barra minn Malta	1	2	3
3	Minħabba l-kriżi, tħoss li għandek tmur tistudja, għal taħriġ jew taħdem f'pajjiż ieħor tal-UE barra minn Malta	1	2	3

NEW

--

Q2 Taħseb li f'Malta, t-taħriġ, l-iskola u l-edukazzjoni universitarja huma adattati tajjeb jew le għad-din ja preżenti tax-xogħol?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Adattati tajjeb ħafna	1
Pjuttost adattati tajjeb	2
Ma tantx huma adattati	3
Assolutament mhux adattati	4
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	5

NEW

Q3	Qatt smajt bl-inizjattiva tal-UE bl-isem ta' "Garanzija għaż-Żgħażagħ" (Youth Guarantee) li l-ġħan tagħha huwa li tiġgieled il-qgħad fost iż-żgħażagħ?
----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, u taf id-dettalji	1
Iva, iż-żda ma tafx x'inhi	2
Le	3
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	4

NEW

Q4: ROTATE ITEMS 1 TO 16

Q4: ITEM 18 IS SINGLE

Q4	Fil-futur, fliema setturi tixtieq tañdem?
----	---

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

L-industrija	1,
Fl-amministrazzjoni pubblika (mal-gvern)	2,
Fl-komunikazzjoni, media, informazzjoni	3,
Fl-kummerċ	4,
Fis-saħħa	5,
Fid-difiża, sigurtà, ġustizzja	6,
Fit-turiżmu	7,
Fil-kostruzzjoni u l-inginerija civili	8,
Fl-isport, il-kultura	9,
Impieggi fuq l-Internet	10,
Fit-tagħlim u l-edukazzjoni	11,
NGOs, qasam soċjali, għajjnuna umanitarja	12,
Fir-riċerka	13,
Fit-trasport u l-logistika	14,
Fis-settur bankarju, il-qasam finanzjarju, l-assigurazzjoni	15,
Fl-agrikoltura, is-sajd, il-qasam tal-foresti	16,
Ohrajn (DO NOT READ OUT)	17,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	18,

NEW BASED ON FONDAPOL 2011

Q5	Dwar il-ftuħ ta' negozju, liema minn dawn huma l-eqreb tas-sitwazzjoni tiegħek:
----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Inti bdejt negozju	1
Inti għandek ħsieb tibda negozju fis-snin li ġejjin	2
Tixtieq tibda negozju, iż-żda taħseb li huwa diffiċli wisq	3
Ippruvajt tibda negozju, iż-żda qtajt qalbek għax kien diffiċli wisq	4
Ma tixtieqx tibda negozju	5

Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)

6

NEW

Q6 Int għandek l-impressjoni li f'Malta, ż-żgħażaq ġew emarġinati mill-kriżi ekonomika, li jfisser li ġew eskuži mill-ħajja ekonomika u soċjali?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, żgur

1

Iva, sa certu punt

2

Le, mhux eżattament

3

Żgur li le

4

Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)

5

NEW

Q7 Issa nixtieq induru għas-settur digitali, jiġifieri dak kollu li għandu x'jaqsam mal-Internet, in-netwerks soċjali u l-ghodod ġodda ta' komunikazzjoni (smartphones, tablets, ecc.). Inti taħseb li dan huwa settur li fl-UE se joħloq numru kbir ta' impjieg iġħaż-żgħażaq fis-snin li ġejjin?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, żgur

1

Iva, probabbilment

2

Le, probabbilment le

3

Le, żgur li le

4

Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)

5

NEW

Q8 Dwar il-media soċjali, liema minn dawn iż-żewġ stqarrijiet hija l-eqreb tal-opinjoni tiegħek? In-netwerks soċjali...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY - REPEAT "SOCIAL NETWORKS" BEFORE ITEMS 1 AND 2)

... jirrappreżentaw progress għad-demokrazija, għaliex jippermettu lil-kulħadd biex jieħu sehem fdibattit pubbliku

1

... jirrappreżentaw riskju għad-demokrazija, minħabba l-użu mhux xieraq li jista' jsir mid-dejta personali

2

It-tnejn/It-tnejn l-istess (DO NOT READ OUT)

3

L-ebda/Xejn (DO NOT READ OUT)

4

Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)

5

NEW

Q9: ROTATE ITEMS 1 TO 8

Q9: ITEMS 10 AND 11 SINGLE

[REDACTED]

Q9	Għalik personalment, liema huma l-aħjar modi biex effettivament tieħu sehem fil-ħajja pubblika fl-UE?
-----------	---

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Tivvota fl-elezzjonijiet Ewropej	1,
Tissieħeb ma' partit politiku	2,
Li tuża l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej	3,
Tissieħeb ma' trejdjunjin	4,
Tieħu sehem f'dimostrazzjonijiet	5,
Tissieħeb f'assocjazzjonijiet, NGOs	6,
Li b'mod individwali tgħin lil dawk li huma l-aktar fil-bżonn	7,
Li tieħu sehem f'dibattiti političi fuq is-siti jew il-media soċjali tal-istituzzjonijiet Ewropej	8,
Ohrajn (DO NOT READ OUT)	9,
Xejn (DO NOT READ OUT)	10,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	11,

NEW BASED ON EB79.5 - Q27

Q10A: ROTATE ITEMS 1 TO 14

[REDACTED]

Q10A	Fl-opinjoni tiegħek, liema huma l-isfidi ewlenin li qed jiffaċċjaw l-I-UE u l-Istati Membri sabiex jafrontaw il-futur? L-ewwel?
-------------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Popolazzjoni li qiegħda tikber fl-età	1
Inugwaljanzi soċjali	2
Kompetizzjoni minn pajjiżi emergenti	3
Tkabbir insuffiċjenti	4
Dejn pubbliku tal-Istati Membri	5
Il-qgħad	6
Access għal impjegi għaż-żgħażaq	7
L-eżawriment tar-riżorsi naturali	8
It-terrorizmu	9
L-immigrazzjoni	10
Il-bidla fil-klima	11
Il-provvista tal-enerġija	12
Il-frodi fiskali (tax fraud)	13
L-influwenza tal-UE fix-xena internazzjonali	14
Ohrajn (DO NOT READ OUT)	15
Xejn (DO NOT READ OUT)	16
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	17

NEW BASED ON TREND MODIFIED EB79.5 - Q37

Q10B: ROTATE ITEMS 1 TO 14

Q10B: ITEMS 16 AND 17 SINGLE

Q10B: EXCLUDE ANSWER GIVEN IN Q10A

Q10B U mbagħad?

(READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Popolazzjoni li qiegħda tikber fl-età	1,
Inugwaljanzi soċjali	2,
Kompetizzjoni minn pajjiżi emergenti	3,
Tkabbir insuffiċjenti	4,
Dejn pubbliku tal-Istati Membri	5,
Il-qgħad	6,
Access għal impjieggi għaż-żgħażaq	7,
L-eżawriment tar-riżorsi naturali	8,
It-terrorizmu	9,
L-immigrazzjoni	10,
Il-bidla fil-klima	11,
Il-provvista tal-enerġija	12,
Il-frodi fiskali (tax fraud)	13,
L-influwenza tal-UE fix-xena internazzjonali	14,
Ohrajn (DO NOT READ OUT)	15,
Xejn (DO NOT READ OUT)	16,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	17,

NEW BASED ON TREND MODIFIED EB79.5 - Q37

Q11 Tqis li s-sħubija ta' Malta fl-UE hija ta' vantaġġ jew ta' žvantaġġ fil-kuntest tal-globalizzazzjoni?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tendenza li tkun ta' vantaġġ	1
Tendenza li tkun ta' žvantaġġ	2
It-tnejn/It-tnejn l-istess (DO NOT READ OUT)	3
L-ebda/Xejn (DO NOT READ OUT)	4
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	5

NEW

Q12: ROTATE ITEMS 1 TO 8

Q12: ITEMS 10 AND 11 SINGLE

Q12 Liema minn dawn il-passi ġadha personalment biex tipproteġi l-ambjent u tiġgieled il-bidla fil-klima?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Tixtri regolarment prodotti lokali

1,

Tifred regolarment l-iskart tiegħek	2,
Tagħmel ix-xogħolijiet neċċesarji biex ikollok insulazzjoni aħjar tad-dar tiegħek/tal-post fejn tgħix	3,
Tnaqqas il-konsum tal-ilma u l-enerġija tiegħek fid-dar (elettriku, tishin, appliances tad-dar)	4,
Tibdel il-metodu ta' trasport tiegħek biex tuża mezzi ta' trasport li jagħmlu anqas ħsara lill-ambjent	5,
Tnaqqas il-konsum ta' affarrijiet li jintremew (basktijiet tal-plastik, ippakkjar inutli)	6,
Tevita li taqbad l-ajrupalan għal titjiriet qosra	7,
Tuża l-karozza tiegħek anqas ta' spiss u b'mod aktar effiċjenti (eż. car-sharing)	8,
Ohrajin (DO NOT READ OUT)	9,
Xejn (DO NOT READ OUT)	10,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	11,

NEW

Q13: ROTATE ITEMS 1 TO 4

Q13: ITEM 6 SINGLE

Q13	Fl-opinjoni tiegħek, liema huma l-aktar soluzzjonijiet effiċjenti biex tkun żgurata l-indipendenza tal-UE fil-qasam tal-enerġija?
-----	---

(READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

L-iżvilupp ta' enerġiji li jiġgeddu (riħ, xemx, eċċ.)	1,
L-ifrankar tal-enerġija, it-naqqis tal-konsum tal-enerġija	2,
L-invenzjoni jew l-iżvilupp ta' sorsi ġoddha ta' enerġija	3,
Jiġi ffaċilitat l-skambju ta' enerġija bejn pajjiżi tal-UE	4,
Ohrajin (DO NOT READ OUT)	5,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	6,

NEW BASED ON FONDAPOL SCENARIO 2012

Q14: ROTATE ITEMS 1 TO 8

Q14: ITEMS 10 AND 11 SINGLE

Q14	Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn il-valuri li ġejjin għandu jiddefendi bi priorità l-Parlament Ewropew?
-----	---

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

L-ugwalijanza bejn l-irġiel u n-nisa	1,
Il-protezzjoni tal-minoranzi	2,
Id-djalogu bejn il-kulturi u r-religjonijiet	3,
Is-solidarjetà bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea	4,
Is-solidarjetà bejn l-Unjoni Ewropea u l-pajjiżi foqra fid-dinja	5,
Il-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem	6,
Il-liberta' tal-espressjoni	7,

L-abolizzjoni tal-piena kapitali madwar id-dinja
Oħrajin (DO NOT READ OUT)
Ebda waħda minn dawn (DO NOT READ OUT)
Ma nafx (DO NOT READ OUT)

8,
9,
10,
11,

TREND EB79.5 - Q20

Q15	Taħseb li l-ġenerazzjoni tiegħek finalment se tara l-kisba ta' ugwaljanza ta' vera bejn is-sessi?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, żgur
Iva, probabbilment
Le, probabbilment le
Żgur li le
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)

1
2
3
4
5

NEW

Q16: ROTATE ITEMS 1 TO 8

Q16: ITEMS 10 AND 11 SINGLE

Q16	X'għandhom ikunu l-prioritajiet tal-UE biex tippromowvi l-valuri tagħha fir-relazzjonijiet tagħha mal-pajjiżi emergenti u li qed jiżviluppaw?
-----	---

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Il-ġlieda kontra x-xogħol minorili (child labour)
L-iżvilupp ta' standards soċjali u l-liġi tax-xogħol fuq livell internazzjonal
Il-promozzjoni tal-kummerċ gust
Il-promozzjoni tal-konformità ma' standards ambjentali
L-iffacilitar tal-integrazzjoni gewwa l-UE tal-immigrati minn pajjiżi emergenti u li qed iżżviluppaw
Iż-żamma tal-paċi
L-assigurazzjoni ta' aċċess għall-kura tas-saħħha
Il-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi
Oħrajin (DO NOT READ OUT)
Ebda / mhux ir-rwol tal-UE (DO NOT READ OUT)
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)

1,
2,
3,
4,
5,
6,
7,
8,
9,
10,
11,

NEW

D4	Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?
----	--

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

D5a	Fir-rigward tal-okkupazzjoni attwali tiegħek, inti tgħid li inti taħdem għal rasek, impjegat, haddiem tal-id jew tgħid li inti ma għandekx attività professjonali?
-----	--

(ONE ANSWER ONLY)

Taħdem għal rasek	1
Impjegat	2
Haddiem tal-id (Manual worker)	3
Mingħajr attivita' professjonali	4
Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5b IF SELF-EMPLOYED, CODE 1 IN D5a

D5b	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Bidwi, haddiem fol-forestrija, sajjied	1
Sid ta' ħanut, haddiem tas-sena	2
Professionist (avukat, tabib, accountant, perit, ...)	3
Maniġer ta' kumpanija	4
Ohrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5c IF EMPLOYEE, CODE 2 IN D5a

D5c	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Professionist (impjegat bħala avukat, tabib, accountant, perit, ...)	1
Management generali, direttur, jew top management	2
Middle management	3
Impjegat mal-gvern	4
Skrivan (office clerk)	5
Impjegat ieħor (bejjiegħ, ners, ...)	6
Ohrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	7

ASK D5d IF MANUAL WORKER, CODE 3 IN D5a

D5d	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Superviżor/foreman (maniġer ta' tim, ...)	1
Haddiem tal-id (Manual worker)	2
Haddiem tal-id mingħajr sengħha (Unskilled manual worker)	3
Ohrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	4

ASK D5e IF WITHOUT A PROFESSIONAL ACTIVITY, CODE 4 IN D5a

D5e	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tieħu ħsieb id-dar	1
Student (full time)	2

Irtirat/a
Qed tfittex xoghol
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)

3
4
5

D12	F'liema lokalità tgħix?
-----	-------------------------

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

D13	Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Raħal
Belt żgħira
Belt kbira
Ma nafx (DO NOT READ OUT)

1
2
3
4

D18	Inti għandek mobajl?
-----	----------------------

(DO NOT READ OUT)

Iva
Le

1
2

D20	Inti għandek telefon b'linja fissa?
-----	-------------------------------------

(DO NOT READ OUT)

Iva
Le

1
2

D22	Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluž/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?
-----	--

(WRITE DOWN - IF "DK" CODE '98' - IF "REFUSAL" CODE '99')

<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Numru ta' nies ta' 15-il sena jew aktar fid-dar
---	---